


der steak

Lieferant


Angebote aus unserem nachhaltigen Tierwohlsortiment

Hirschgulasch Edelgulasch, <u>handgeschnitten</u>	1,49 /100 g	Entenbrust Französische Barbarie	1,99 /100 g
Gulasch vom Weideochsen aus der Steakhüfte geschnitten, butterzart	1,49 /100 g	Edel-Rouladen vom <u>Vogelsberger Weideochsen</u>	1,99 /100 g

Alle Preise in Euro, Angebote gültig solange der Vorrat reicht.



02254 3536771



Bonner Straße 3
 53919 Weilerswist

zusätzlich

-10 % Rabatt

Diesen Coupon bei Deinem Einkauf im STORE vorzeigen und 10% Rabatt erhalten. Gültig bis 31.10.2022.



GESUNDHEIT BRAUCHT

GUTE BETREUUNG

Sauna Klimatisiert Kurse Außenbereich Beachvolleyball Reha zertifiziert

Tel: 02254-835 8322
 Günter Rose Str. 8

seilsprung.com
 Weilerswist





Autohaus

M.BORCHERT

GmbH



Vertragspartner

„Wir machen, dass es fährt“. Familienbetrieb seit 40 Jahren!
Reparatur aller Fabrikate • Kostenloser Hol-und Bringservice



- BOSCH AUTOCREW Werkstatt
- BOSCH Ersatzteile
- Neu- EU- und Gebrauchtfahrzeuge
- Karosserie Spezialbetrieb mit Lackiererei
- Autoglasservice mit Versicherungsabwicklung
- HU/AU aller Marken
- eigener Abschleppdienst
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
 Telefon 02254-845200 • www.autohaus-borchert.de

Trapezbleche
mit und ohne Dämmung
Schrauben,
Kalotten u. Kantprofile

sinas-metall@gmx.de
Vogelsang 19
53945 Blankenheim
Tel.: 02449-9195453

konrad
*starke
Garagentore*
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Rosenhügel auf Rikschatour

(WK) Einen wundervollen Tag verbrachten vor Kurzem die Bewohnerinnen des AWO Altenzentrums Weilerswist. Einzelne Bewohnerinnen kamen an diesem Tag in den Genuss einer Fahrradrickscha-Fahrt. Fahrten, die ansonsten mit dem PKW gemacht wurden konnten an diesem schönen sonnigen Tag mit der Rikscha gemacht werden. Die Bewohnerinnen waren begeistert. Eine Fahrt ging zum Einkaufen in den Weilerswister Schuhmarkt. Bei einer weiteren Fahrt konnte eine Bewohnerin ihre Lieben auf dem Friedhof besuchen. Unsere Kurzzeitpflegegäste kamen in den Genuss einer Spazierfahrt. Die Rikschaftour war ein besonderes Highlight für die Bewohnerinnen und die Mitarbeiterinnen. Weitere Aktionen sind geplant.



Auf geht's

wir WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggelhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whithash

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

unserort.de
ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
auf www.unserort.de und sind so direkt
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"
und kann überall gelesen, „geliked“
werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
können und so immer die aktuellsten
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

„ROGER“ - Jazz mit deutschen Texten

Schon seit 2014 widmet sich die Band „Roger“ um Klaus Grätzner der Musik des berühmten Namensvetters Roger Cicero. Im klassischen Format Klaviertrio + Gesang präsentiert sie Hits aus seinem Repertoire. Dabei versteht sich die Gruppe nicht als bloße Cover Band, sondern überträgt das Konzept „Jazz mit deutschen Texten“ auch auf Soul- und Popklassiker. Die große

stilistische Bandbreite der Band macht jedes Roger-Konzert zu einem außergewöhnlichen Erlebnis!

Wann? Freitag, 28. Oktober, 19.30 Uhr

Wo? Kulturhof Velbrück e.V., Meckenheimer Str. 47, 53919 Weilerswist-Metternich

Eintritt: 20 Euro, 2G

Um Anmeldung wird gebeten: m.thien@velbrueck.de

Kommissar Fischbach ermittelt wieder

Krimilesung mit Rudolf Jagusch

Am Freitag, 4. November, 19 Uhr, liest **Rudolf Jagusch** aus seinem neuen Krimi „Eifelwolf“ im Pfarrjugendheim, Trierer Str. 98, Weilerswist-Vernich.

Das Team der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Mauritius lädt recht herzlich zu einem mörderisch schönen Abend ein. Eintritt 8 Euro.

Um besser planen zu können, wird um Anmeldung in der Bücherei,

Mauritiusgasse 11, gebeten unter Telefon 02254 836740 (sonntags 10 bis 12.30 Uhr, dienstags 9.30 bis 11 Uhr, mittwochs 16.30 bis 18.30 Uhr) oder per Mail an buecherei-mauritius@pfarrverband-weilerswist.org.

Die Lesung findet in Kooperation mit dem Katholischen Familienzentrum Weilerswist statt.

Weitere Infos unter: www.bibkat.de/buecherei-mauritius.

Genussvoll Essen im Landhaus Konradsheim

Muschelessen mit asiatischen Variationen mit WOK-Gemüse



Sascha & Petra Denz

(WK) Der Küchenstil im Landhaus Konradsheim ist moderne Brauhaus/Landhaus-Küche und dem Prinzip der Nachhaltigkeit verpflichtet. Und genauso bereitet Gastronom Sascha Denz kulinarisch hochwertige Weihnachtsmenüs im stimmungsvollen Ambiente seiner Räumlichkeiten vor. Er kauft wann immer es geht, regional ein! Auch Fisch und Fleisch bezieht Küchenchef

Denz aus der Region. Das Landhaus Konradsheim hat auch ein großes Spektrum an frisch zubereiteten Gerichten von Salat-Variationen über Burger, Steaks und Fischgerichten sowie den beliebten rheinischen Brauhaus-Gerichten.

Nun steht bald Weihnachten vor der Tür! Das Landhaus Konradsheim zeigt sich auch dann wieder

als beliebter Treffpunkt für viele Gäste aus dem nahen Umfeld.

Neben den aktuellen Speisethemen bieten wir natürlich auch in allen Monaten mit „r“ am Ende unser beliebtes Muschelessen an. Bei überdachter Terrasse mit den neuen Heitzischen können sich alle Gäste eines gemütlichen Ambientes in Ruhe einem genussvollen Essen auch mit Freunden

widmen (die erforderlichen Corona-Sicherheitsauflagen halten wir natürlich ein).. Schauen Sie auf unsere Homepage des Landhauses Konradsheim und melden Sie frühzeitig Ihren Termin zum genussvollen Weihnachtsmenü an.



Herrliches Ambiente



Wohlig warm mit der Außentischheizung



LANDHAUS
KONRADSHAIM

Ihr Restaurant in der denkmalgeschützten Remise der Burg Konradsheim

GÄNSE-ESSEN

Am Golfplatz | 50374 Erftstadt-Konradsheim

Das Besondere Angebot aus der Landhaus Küche:

Ab 11. November 2022

Gänseplatte „Domherrenart“

mit Brust und Keule mit Maronen, Rosenkohl, Rotkohl und Backpflaumen, Klößen und der berühmten unwiderstehlichen hausgemachten Domherren Gänsesauce.

Alles zusammen (4 Personen)

120,00 €

Geänderte Öffnungszeiten im November und Dezember

Mittwoch bis Sonntag einschließlich: 12:00-18:00 Uhr.

Nach telefonischer oder E-Mail Reservierung natürlich auch nach 18:00 Uhr! ★★

Auch zu den beliebten Firmen und Weihnachtsfeiern! ★★

Selbstverständlich haben wir auch weitere leckere adventliche Fleisch, Fisch und Gänsegerichte.



Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie bei Bestellung der Gänseplatte „Domherrenart“

1 Flasche Rotwein gratis!

ab 4 Personen

www.golfburg.de/wp/landhaus-konradsheim | Reservierung: gastronomie@golfburg.de oder Tel. 02235 9556630



Energiekrise - Status quo und Lösungsansätze

Experten sind sich einig:

Ausbau regenerativer Energien muss viel schneller Fahrt aufnehmen



Die Experten stellten sich in der Podiumsdiskussion den Fragen von Moderator Ronald Larmann (r.) und den Vertretern der Weilerswister Wirtschaftsunternehmen. Die Expertenrunden (v.l.): Michael Meierhof, Peter Gier, Sebastian Pönsgen, Prof. Dr. Tanja Clees, Raphael Jonas und Christian Krebs mit Moderator Ronald Larmann.

Die Experten stellten sich in der Podiumsdiskussion den Fragen von Moderator Ronald Larmann (r.) und den Vertretern der Weilerswister Wirtschaftsunternehmen. Die Expertenrunden (v.l.): Michael Meierhof, Peter Gier, Sebastian Pönsgen, Prof. Dr. Tanja Clees, Raphael Jonas und Christian Krebs.

Wen interessiert sie nicht - die allgegenwärtige Energiekrise mit steigenden Kosten für Strom, Gas und Benzin und daraus folgend stetig steigenden Kosten auch für unseren Einkauf von Lebensmitteln und anderen Produkten für den täglichen Bedarf. Aber wo müssen wir ansetzen, um diese Krise zu bewältigen?

Unter dem Titel „Energiekrise - Status quo und Lösungsansätze“ hatte Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst gemeinsam mit dem Wirtschaftsförderer der Gemeinde Weilerswist, Henning Hand, Unternehmer aus der Gemeinde Weilerswist zu einer Informationsveranstaltung eingeladen. DM hatte freundlicherweise eine Räumlichkeit inklusive Technik zur Verfügung gestellt und für die Bewirtung der Experten und Gäste gesorgt. Rund 30 Mitarbeiter Weilerswister Unternehmen waren dem Aufruf zu dieser Info-Veranstaltung gefolgt und hörten mit großem Interesse den Vorträgen der Experten zu.

So unterschiedlich die Herangehensweisen zur Krisenbewältigung waren, es gab ein eindeutiges Fazit aus der Expertenrunde: Der Ausbau regenerativer Energien muss viel schneller als bisher Fahrt aufnehmen. Und - auch das wurde in den Vorträgen der Experten deutlich: Wir kommen schneller zum Ziel, wenn wir gemeinsam daran arbeiten. Natürlich müssen deutliche Zeichen der Politik gesetzt werden. Aber auch ein Zusammenschluss von Unternehmern, gemeinsam mit der örtlichen Kommune und den Netzbetreibern kann hier einiges bewegen. Ronald Larmann, Redakteur der Agentur ProfiPress aus Mechernich, moderierte diesen Abend.

Der Vortrag von Christian Krebs, e-regio, machte gleich zu Beginn der Veranstaltung deutlich: Von heute auf Morgen passiert hier nichts, wir müssen längerfristig, aber umso konsequenter denken und uns entsprechend umstellen. Die e-regio möchte die erneuerbaren Energien massiv ausbauen und bis zum Jahr 2035 zu 100 Prozent auf Ökostrom setzen. Das, so Krebs, mache e-regio autark gegenüber Börsenschwankungen und Lieferengpässen.

Raphael Jonas von der IHK Aachen berichtete, dass rund 50 Prozent der Unternehmen Befürchtungen um ihre Wettbewerbsfähigkeit in Deutschland haben. Er



Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst begrüßte die Experten und rund 30 Weilerswister Unternehmer zu diesem spannenden Abend.

plädierte aber auch dafür, alle verfügbaren Kohle- und Ölkraftwerke in den Markt zurückzuholen und verfügbare Kernkraftwerke bis zum Ende der Krise weiterhin zu betreiben. Denn der Ausbau der erneuerbaren Energien nehme noch eine lange Zeitspanne in Anspruch: Was heute noch nicht geplant, sei innerhalb der nächsten acht Jahre auch nicht gebaut. Seine Forderung: „Wir brauchen beschleunigte Planungs- und Genehmigungsverfahren für den Netzausbau.“ Spannend für die Weilerswister Unternehmer: Jonas berichtete von

einer durch die IHK Aachen initiierten Workshop-Reihe, bei der ein Gewerbegebiet in Baesweiler Schritt für Schritt zu einem klimaneutralen Gewerbegebiet werden soll - vor allem durch den Einsatz von Windrädern und Photovoltaik-Anlagen. Hierfür bedarf einer Kooperation der Unternehmen untereinander aber mit der jeweiligen Kommune, was in Baesweiler hervorragend gelungen sei.

Professorin Dr. Tanja Clees von der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg zeigte sich wie ihre Vor- und Nachredner davon enttäuscht, dass der Ausbau von erneuerbaren Energien in Deutschland so schleppend vorangehe. Als Expertin für Wasserstoff würde sie gerne zukünftig die Erdgasnetze zu einer Wasserstoff-Netzinfrastruktur umbauen. Maximilian Metzmaker von der Wirtschaftsförderung des Kreises Euskirchen stellte das ehrgeizige Ziel des Kreises vor, durch gezielte Maßnahmen in den nächsten acht Jahren zu einer Modellregion für einen nachhaltigen Wirtschaftsstandort zu werden. Bereits bis 2026 sollen, so Metzmaker, 100 Unternehmen aus unterschiedlichen Branchen und von unterschiedlichen Größen im Kreis Euskirchen klimaneutral sein.

Sebastian Pönsgen von der Zülpi-cher Firma Priogo konnte auch gleich ein Beispiel geben, wie die „Klimaneutralität“ eines Unternehmens in der Praxis funktionieren könnte: Mit dem notwendigen Knowhow nämlich lässt sich die Neusser Skihalle ab dem kommenden Jahr alleine durch Abwärme der Kälteanlage in den dafür vorgesehenen Räumlichkeiten beheizen.

Die meisten Unternehmen, so seine Erfahrung, beschäftigten sich immer noch nicht mit der Energiewende. Und er forderte: Wir brauchen in der Region dringend Fachkräfte, der Ausbildungsmarkt muss sich für erneuerbare Energien öffnen.

Auf ein Zusammenspiel von Politik und Unternehmen setzte Peter Gier von der AGIT in seinem Vortrag und sieht dabei „in jeder Krise auch eine Chance“. In der jetzigen Situation das Vorantreiben erneuerbarer Energien.

Ein Beispiel aus der Praxis, das jedes Unternehmen, aber auch jeder private Hausbesitzer heute schon umsetzen kann, brachte Michael Meierhof, Geschäftsfüh-

rer der Weilerswister Firma „Pinguin Rettungstechnik“ ins Spiel: Um einem möglichen Blackout zu entgehen, sollte jeder Betrieb, aber auch jedes Wohngebäude von außen durch Notstromaggregate mit Strom zu versorgen sein. Dies sei durch einen Netztrennschalter machbar, der bereits für 150 Euro zu haben sei.

Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst und Wirtschaftsförderer

Henning Hand zogen nach dem Abend ein erstes Fazit: Die Themen „erneuerbare Energien“, „klimaneutrale Gewerbegebiete“, „Nachhaltigkeit“, „Wasserstoff“ möchte die Verwaltung in Zukunft intensiver angehen und die örtlichen Unternehmen auf diesem Weg bestmöglich begleiten und unterstützen.

Konkret bedeutet das, dass sich die Verwaltung in naher Zukunft

mit der Gruppe der Experten von der Auftaktveranstaltung nochmal treffen und gemeinsam überlegen will, welche Veranstaltungen, Projekte, oder Kooperationen in Weilerswist möglich sind. Die Veranstaltung von Montag soll dabei ein Auftakt beziehungsweise eine Initialzündung für viele weitere Projekte im Zusammenhang mit Energie, Energie-Krise und Energie-Wende sein.

Endlich wieder im südfranzösischen Carqueiranne

Abordnung der Partnerschaftsgesellschaft erlebte aufregende Tage in Frankreich

Nach langer Corona-Pause konnte die Partnerschaftsgesellschaft (PG) Weilerswist sich mit einer Abordnung von 40 Jugendlichen und Erwachsenen wieder zu einer Reise in die französische Partnerstadt Carqueiranne aufmachen. Die letzte Reise lag immerhin schon vier Jahre zurück, weshalb die Wiedersehensfreude bei Franzosen und Deutschen besonders groß war.

Im Rathaus wurde die Abordnung aus Weilerswist von Bürgermeister Arnaud Latil gemeinsam Vertretern des Stadtrates und der französischen Partnerschaftsgesellschaft um deren Präsidentin Solange Arnoux empfangen. Hier begegneten die 15 Jugendlichen aus der Gemeinde Weilerswist in freudiger Aufregung auch erstmals ihren französischen Gasteltern, mit denen sie eine Woche zusammen verleben durften.

Für die Jugendlichen hatte das Carqueiranner Partnerschafts-Komitee außerdem ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das vom Deutsch-Französischen Jugendwerk gefördert wurde. Zusammen mit den französischen Jugendlichen ging es unter anderem in die Städte Toulon und Marseille, sportlich wurde es beim Surfen, Schwimmen und Tischtennis und auch Museumsbesuche standen auf dem Programm. Außerdem nahmen sie am Unterricht der Gesamtschule Carqueiranne teil.

Danielle Montgobert und der Vorstand des Partnerschafts-Komitees boten den erwachsenen Teilnehmern ebenfalls ein interessantes Programm in Carqueiranne und Umgebung an. Per geführter Bootstour ging es bei strahlendem Sonnenschein zu



Auch mit 102 Jahren hat Armand Conan (gelber Pullover), Ehrenbürger der Gemeinde Weilerswist, nichts von seiner Ausstrahlung verloren.

den Calanques in Cassis, nach Porquerolles und durch den Hafen von Toulon. Voller Begeisterung erlebten die Gäste und ihre Gastgeber ein Konzert mit vier Chören, unter Beteiligung des Chors Tutti Canti aus Carqueiranne und dem Autumn Leaves Quartett aus Weilerswist, in der vollbesetzten Kirche.

Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst nutzte den Aufenthalt in Carqueiranne auch zu einem Besuch des Weilerswister Ehrenbürgers und Mitinitiator der Städtepartnerschaft Weilerswist - Carqueiranne, Armand Conan, zusammen mit einer Delegation der beiden Partnerschaftsgesellschaften quer durch alle Generationen.

Alle, auch die Jugendlichen, waren schwer beeindruckt von der Geschichte und von der anhaltenden Ausstrahlung von Armand Conan, am 12. Oktober seinen 102. Geburtstag feiert. Als junger Erwachsener erlebte er die Besetzung Frankreichs durch die Deutschen.

Sein Bruder war in der Resistance aktiv und verlor dort sein Leben. Und trotz oder gerade wegen dieser Erfahrungen hat er die Städtepartnerschaft mit Deutschen initiiert und fordert auch heute noch auf, dass Konfliktparteien ins Gespräch gehen, um einander kennenzulernen und mit gegenseitigem Respekt an Lösungen zu arbeiten. Eine Botschaft, die wohl

niemals an Aktualität verlieren wird!

Mit einem stilvollen deutsch-französischen Abend im Festsaal des Rathauses feierten alle Beteiligten den Abschluss dieser wirklich schönen Begegnungsreise. Neben einer Auswahl köstlicher Speisen rundeten Gespräche, ein lebhafter Austausch untereinander und Gesangsvorträge den Abend ab. Ulrich Horst, Vorsitzender der PG, bedankte sich bei allen Teilnehmern, Organisatoren und Freunden für diesen gelungenen Austausch und lud die französischen Gäste zum Gegenbesuch nach Weilerswist anlässlich des 45-jährigen Bestehens der Partnerschaft im kommenden Jahr ein.

22 000 Frühlingsblüher für eine bunte Farbenpracht

Erstmals hatten die Bauhofmitarbeiter maschinelle Hilfe beim Zwiebelsetzen



Vor allem Narzissen wurden mit diesem speziellen Traktor in Weilerswist eingepflanzt. Mit ihrer Blütenpracht werden sie im Frühjahr Bewohner und Besucher erfreuen.

Wer schon mal von Hand viele Blumenzwiebeln gepflanzt hat weiß, wie viel Arbeit das sein kann. Die Gemeinde Weilerswist hat dieses Jahr rund 22 000 Zwiebeln in den Boden gebracht. Nebst viel Handarbeit kam diesen Herbst auch erstmalig eine maschinelle Pflanzung von einer Fachfirma, natürlich aus den Niederlanden, zum Einsatz. Seit 2020/21 kauft die Gemeinde direkt vom Produzenten in den Niederlanden Ihre Blumenzwiebeln ein. Dieser sitzt unweit des Keukenhofs, welcher jedem Pflanzenfreund ein Begriff sein dürfte. Ein Hauch dieser großartigen Pflanzungen wird nun im Frühjahr 2023 auch in Weilerswist zu sehen sein. Hierbei handelt es sich vor allem um Narzissenanpflanzungen. Diese sind am langlebigsten und werden am besten von Autofahrern wahrgenommen. „Das war mir sehr wichtig, weil ich möchte, dass die Menschen von der Blütenpracht „erschlagen werden“ und sich dafür begeistern.

Und im besten Fall eine Anregung für ihren heimischen Garten mitnehmen“, so Christoph Zimmermann, Baum- und Grünflächenexperte der Gemeinde Weilerswist. Wenn der Traktor die Blumenzwiebeln auf den Boden verbracht hat, fährt er anschließend einmal die Fläche wieder ab um den Boden anzudrücken. Den Rest erledigt dann die Natur: Die Gräser nehmen die Fläche wieder ein. Allerdings versuchen wir in der Nahestraße, so Zimmermann, dieses Jahr direkt einmal das niederländische Konzept umzusetzen. Das heißt: Eine lokale Firma hat vorgefräst, walzt nun nochmals an und sät darüber Blumenmischungen aus. Somit sollte sich im Idealfall nach der Zwiebelblüte eine Blumenwiese etablieren und beides kann dann Mitte bis Ende Juni mit einem Balkenmäher abgemäht werden. Die Zwiebeln haben sich bis dahin zurückgezogen und das unschöne gelbe Laub wird von der auflaufenden Saat verdeckt.

Wir gratulieren zum Geburtstag

Peter	Werker	Ottenheim	2. Nov. 22	82
Edith	Seyfarth	Weilerswist	3. Nov. 22	83
Daniel	Nolden	Weilerswist	4. Nov. 22	81
Therese	Zistig	Weilerswist	4. Nov. 22	88
Anna	Jüssen	Metternich	6. Nov. 22	85
Margarete	Scholtes	Weilerswist	6. Nov. 22	86
Walter	Höck	Weilerswist	8. Nov. 22	82
Karoline	Dänner	Weilerswist	8. Nov. 22	85
Maria Anna	Flohe	Weilerswist	8. Nov. 22	92
Gertrud	Keßel	Weilerswist	12. Nov. 22	90
Margarete	Vey	Weilerswist	15. Nov. 22	92
Lidiia	Kolino	Weilerswist	16. Nov. 22	91
Traugott	Schmöhe	Weilerswist	17. Nov. 22	82
Peter	Wolter	Metternich	18. Nov. 22	82
Erika	Höft	Weilerswist	19. Nov. 22	93
Katharina	Schneider	Weilerswist	20. Nov. 22	96
Johann	Hüllemann	Weilerswist	22. Nov. 22	82
Maria	Kloster	Weilerswist	22. Nov. 22	83
Karin	Biniek	Weilerswist	24. Nov. 22	82
Margareta	Keßenich	Weilerswist	25. Nov. 22	87
Johann	Tobias	Weilerswist	25. Nov. 22	95
Edeltraud	Spisla	Weilerswist	27. Nov. 22	93
Josef	Floor	Weilerswist	28. Nov. 22	86
Margarete	Molitor	Weilerswist	29. Nov. 22	90

Bereit für ein unbekanntes Rendezvous?

Blind Date mit einem Buch

Am diesjährigen Buchsonntag, 6. November, heißt es in der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Mauritius Weilerswist wieder: „Bereit für ein unbekanntes Rendezvous?“, und zwar mit ei-

nem druckfrisch erschienenen Roman.

Schön verpackt in blickdichtem Papier und nur mit einem kleinen Hinweis auf Inhalt und Genre versehen, warten die Blind-Date-Bücher auf wagemutige Leserinnen und Leser. Die Besucher können sich so ein unbekanntes Buch für gemütliche Lese-stunden zu Hause kostenlos ausleihen und vielleicht findet sich dabei sogar der nächste Lieblingsroman.

Die Bücherei in der Mauritiusgasse 11 ist am 6. November von 10 bis 15 Uhr geöffnet.



Foto: KÖB St. Mauritius, Blind Date mit einem Buch 2021

Herzliche Einladung zum Jazz-Konzert
im KULTURHOF VELBRÜCK e.V.



© Niki Kogelnick

ROGER

JAZZ MIT DEUTSCHEN TEXTEN

Freitag, 28.10.2022
19:30 Uhr

Abendkasse 20 € 2G
Anmeldung erbeten:
m.thien@velbrueck.de

Meckenheimer Str. 47
53919 Weilerswist-Metternich
www.kulturhof-velbrueck.de



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung
des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen
Gebiete unter Beteiligung des Landes Nordrhein-Westfalen.

Schloss tauschen?

Macht der Schlüsseldienst!

Schloss wechseln?

Machen wir!

BELLEVUE
Best Property
Agents
2022

FOCUS
TOP
IMMOBILIEN
MARKTER
2022
MECHERNICH
FOCUS IMMOBILIEN IST
REKONSTRUIERT MIT
statista



Glasmacher Immobilien
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen



Glasmacher Finanzierungen
Immobilien | Konsumenten & Unternehmerkredite

Opjepass, leev Fastelovendsjecke- Et jitt noch Kaate

(WK) D'r Literat hät widder a schön Programm för üch parat jemaat!

Merkt üch d'r Dach - Save the Date!

Am 7. Januar 2023 findet die traditionelle **Herrensitzung** mit dem Motto „Party op Häreart“ der KG „Blau-Gold“ Weilerswist 1970 e.V. in der Erft-Swist-Halle statt.

Einlass ist ab 10.40 Uhr, die Sitzung beginnt um 12.40 Uhr.

Programm: Fidele Bröhler Falckenjäger e.V., Volker Weininger, Torben Klein, Höhner, Räuber, Dä Tupples vum Land, Rabau, Die Erdnuss, Timo, Cheerleader des 1. FC Köln, Swinging Fanfa-



Praxis für Sprachtherapie
Andreas Pinke
 Diplom-Sprachheilpädagoge
 akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
 Heilpraktiker (Sprache)
Beratung · Diagnostik · Therapie
 In den Erlen 8
 53894 Mechernich-Kommern
 Tel.: 0 2443 / 903 76 82
 www.sprachpraxis-pinke.de
 Privat und alle Kassen - Termine n.V.

Freude erwecken mit frischen Betten...
Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“
 Morgens gebracht – abends gemacht
Fachkundige Beratung
 53894 Mechernich (Eifel)
 Bohnstraße 8 / Ecke Marktplatz
 Kundendienst-Ruf: 02443-2424
 www.betten-schmitz.de

Garagentor + Antrieb
 Montage und Demontage/Altort
 Aktion + Nulltarif-Upgrade
Gerätehaus Raumsystem
 Moderne Räume im Garten
 Auch f. Mülltonne und Zweirad

res (Programmänderungen vorbehalten).

Die Eintrittskarten können im Vorverkauf zum Preis von 35 Euro erworben werden.

Kartenvorbestellung:

über Telefon/WhatsApp 0173-53919 00 und per E-Mail herrensitzung@kg-blau-gold.de

Am 14. Februar 2023 findet die beliebte **Damensitzung** der KG „Blau-Gold“ Weilerswist 1970 e.V. in der Erft-Swist-Halle statt. Einlass ist ab 14.30 Uhr, die Sitzung beginnt um 16.30 Uhr.

Programm: Guido Cantz, Cat Ballou, Brings, Timo, Marc Metzger, Kasalla, Domstürmer, Fauth Dance Company „Gentlemen“, Stattgarde Colonia Ahoj, Druckluft, Marita Köllner (Programmänderungen vorbehalten).

Die Eintrittskarten können im Vorverkauf zum Preis von 39,50 Euro erworben werden.

Kartenvorbestellung: über Telefon 0 22 27-90 81 72 und per E-Mail damensitzung@kg-blau-gold.de

Wir freuen uns mit euch auf schöne Sitzungen mit toller Stimmung.

Neue Herausforderung gesucht?

Willst du den Karneval in Wiede als aktives/inaktives Mitglied mit deinen kreativen Ideen gestalten? Dann komm zu uns. Wir freuen uns auf dich.

Der Beitrag beträgt aktiv/inaktiv 65 Euro.

Oder wollt ihr als Familie den Karneval im Verein erleben?

Der Familienbeitrag beträgt 99 Euro.

„Alles hät sing Zick“

So ist das auch bei der KG Blau-Gold Weilerswist 1970 e.V.

Laut Beschluss unserer aktiven Mitglieder dürfen nun nach über 50 Jahren auch weibliche Mitglieder aktiv werden.

„Met vill Spaß an d'r Freud“

Dreimol vun Hätze

Wiede Alaaf!

Eure KG Blau-Gold Weilerswist 1970 e.V.



Fertigarage + Carport
 Das große Baukastensystem
 Gerne in Ihrem Wunschmaß
 02403 **graafen.de**
 87480 Talstraße 60-68
 52249 Eschweiler
 + Am Johannesbusch 3
 53945 Blankenheim

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“
Die Vorzüge:
 Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
 Einbauteile vormontiert!
 Viel Eigenleistung möglich!
Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20
 www.Eifel-Pool.de
 unter Telefon: 02252-4494





Volkswagen Service

Schnell zum Stehen kommen statt lange rutschen

**Kostenloser
Winter-Check**
beim Räder-/Reifenkauf¹



Jetzt entspannt ans Ziel kommen – mit Winterreifen zu coolen Konditionen

Sommerschuhe tragen im Winter? Macht einfach keinen Sinn. Kleiden Sie jetzt auch Ihren Volkswagen passend für die kalte Jahreszeit ein: mit profilstarken Markenreifen oder Winterkomplettträgern zu coolen Konditionen. Dazu erleichtern wir Ihnen den Start in den Winter mit echten Servicehighlights – vom Räderwechsel bis zum Winter-Check. **Mit uns machen Sie Ihren Weg: schnell, zuverlässig und professionell.**

Stand 09/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ab dem Kauf von vier Rädern/Reifen. Das Angebot ist gültig bis zum 31.12.2022. Bitte achten Sie darauf, Ihr Fahrverhalten für optimale Sicherheit immer an die jeweiligen Wetterverhältnisse anzupassen.

Ihre Volkswagen Partner

**AUTO
THOMAS
FIRMENGRUPPE**

Heinrich Thomas GmbH & Co. KG
Königswinterer Straße 444
53227 Bonn, Tel. 0228 4491-200
info@auto-thomas.de

Auto Thomas GmbH
Am Volkspark 5-7
50321 Brühl, Tel. 02232 94525-0
info-bruehl@auto-thomas.de

Auto Thomas GmbH & Co. KG
Am Mürel 18
53945 Blankenheim, Tel. 02449 9197-0
info-blankenheim@auto-thomas.de

Auto Thomas AG & Co. KG
Frankfurter Straße 137
53773 Hennef, Tel. 02242 8896-0
info-hennef@auto-thomas.de

Auto Thomas GmbH
Donnerbachweg 3
53332 Bornheim, Tel. 02227 9098-0
info-bornheim@auto-thomas.de

Auto Thomas GmbH
August-Lepper-Straße 1-12
53604 Bad Honnef, Tel. 02224 9420-0
info-badhonnef@auto-thomas.de

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Hier soll meine letzte Ruhe sein

Bei realen oder virtuellen Waldrundgängen den passenden Bestattungsbaum finden



Einen Bestattungsbaum kann man sich bei einem Waldspaziergang selbst aussuchen. Die Alternative ist ein virtueller Rundgang. Foto: djd/Friedwald

gewünschten Wald zu weit entfernt wohnen. Auch Bestattungsunternehmen können sich online Bäume anschauen und das Waldbegräbnis in ihr Angebot aufnehmen.

So funktioniert der virtuelle Spaziergang

Eine Online-Suche in einem Bestattungswald vermittelt durch digitale Aufnahmen einen Eindruck des Baumes und zeigt neben Größe und Wuchsform auch seine genaue Lage an. So erfährt man beispielsweise, wie weit der Grabplatz vom Parkplatz entfernt ist. Hilfreich ist es auch, wenn virtuelle Panoramatauren der näheren Umgebung angeschaut werden können. Dadurch lernt man deren Schönheiten und Besonderheiten als Ort der letzten Ruhe kennen. Für eine Urnenbestattung im Wald gibt es unterschiedliche Gräber an verschiedenen Baumarten. Je nach Wunsch sucht man einen oder mehrere Einzelplätze an einem gemeinschaftlich genutzten Baum oder einen ganzen Baum exklusiv für die Familie oder den Freundeskreis aus. Die konkreten Kosten können transparent online oder im Wald direkt nachgelesen werden. (djd)

Bürvenich Grabmale
in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Dieter Joisten
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Die Bestatter
E.ERNST GMBH
A. Grahl & Söhne Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggerer Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Mit zunehmendem Alter machen sich viele Menschen Gedanken um eine würdevolle Bestattung. Bei der Entscheidung zwischen klassischem Sarg- und Urnenbegräbnis liegt die Urne mittlerweile deutlich vorn: 2020 fanden laut Statista 76 Prozent der Verstorbenen in Deutschland so ihre letzte Ruhe und nur noch 24 Prozent bei einem Sargbegräbnis.

Hierzulande sind Urnenbegräbnisse auch als Waldbestattungen erlaubt. Sie können bereits zu Lebzeiten vorgeplant werden - sogar online von zu Hause aus.

Letzte Ruhestätte im Wald

Bei einer Waldbestattung verbleibt die Asche der verstorbenen Person in einer biologisch abbaubaren Urne, sodass sie irgendwann automatisch wieder in den Kreislauf der Natur übergeht. Der Anbieter FriedWald beispielsweise ermöglicht in Kooperation mit Kirchen und Forstverwaltungen Baumbestattungen an rund 80 ausgewiesenen Standorten. Jeder ist ein nach öffentlichem Recht genehmigter Friedhof im Wald. Auf der Seite www.friedwald.de können Interessierte einen virtuellen Rundgang machen, sich online die verfügbaren Bäume anschauen und einen Urnenplatz darunter kaufen oder reservieren. Das ist insbesondere interessant für Menschen, die nicht mehr mobil sind, oder für solche, die vom



Bei einer Waldbestattung kommen ausschließlich biologisch abbaubare Urnen in die Erde.

Foto: djd/Friedwald

BESTATTUNGEN TRAUER

Wer kümmert sich um mein digitales Erbe?

Eine Muster-Vollmacht der Verbraucherzentrale NRW hilft, die richtigen Weichen zu stellen

Unser Leben findet zunehmend im digitalen Raum statt: Wir kommunizieren über Mails und Messenger, laden wichtige Dokumente in Cloud-Diensten hoch und schließen Verträge im Internet ab. Auch nach dem Tod existiert die digitale Identität eines Menschen weiter. „Die Erben übernehmen grundsätzlich alle Rechte und Pflichten, die sich aus dem digitalen Nachlass ergeben“, erklärt Dr. Konstantin von Normann, Leiter der Troisdorfer Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. „Wurde der digitale Nachlass nicht geregelt, beginnt für die Angehörigen oft eine komplizierte Suche nach Zugangsdaten, um zum Beispiel kostenpflichtige Dienste zu kündigen.“ Die Tipps der Verbraucherzentrale NRW zeigen, wie der digitale Nachlass geregelt wird.

• Überblick über Online-Aktivitäten verschaffen

Bereits zu Lebzeiten sollte eine Übersicht über alle bestehenden Online-Accounts mit Benutzernamen und Kennworten gepflegt werden. Dazu gehören E-Mail-Konten, Bezahldienste, Streamingdienste, soziale Netzwerke und vieles mehr. Die Liste sollte auch eindeutige Hinweise enthalten, was mit Daten, Konten und Endgeräten (PC, Smartphone) passieren soll, wenn diese beispielsweise durch Krankheit oder Tod nicht mehr selbst verwaltet werden können. Eine Musterliste der Verbraucherzentrale NRW bietet hierfür eine erste Orientierung. Die Liste kann ausgedruckt oder auf einem USB-Stick gespeichert werden und sollte nur an einem sicheren Ort, wie einem Tresor oder Bankschließfach, verwahrt werden. Als digitale Lösung für die Sicherung von Zugangsdaten eignen sich auch Passwort-Manager. Das Masterpasswort für den Manager muss jedoch ebenfalls für die Erben auf einem sicheren Weg zugänglich gemacht werden.

• Vollmacht erstellen

Für die Verwaltung des digi-

talen Erbes sollte eine Vertrauensperson bestimmt werden. Dies wird in einer Vollmacht festgehalten, die persönlich unterschrieben und mit Datum versehen sein muss. Unabdingbar ist außerdem der Hinweis, dass sie „über den Tod hinaus“ gilt. Damit alles Wesentliche bedacht wird, hat die Verbraucherzentrale NRW eine Muster-Vollmacht erstellt. Die Vollmacht muss an die Vertrauensperson übergeben werden. Auch Angehörige sollten über die Regelung des digitalen Nachlasses informiert werden.

• Kommerzielle Nachlassverwalter

Es gibt auch Firmen, die eine kommerzielle Verwaltung des digitalen Nachlasses anbieten. Die Sicherheit und Vertrauenswürdigkeit solcher Anbieter lässt sich allerdings nur schwer beurteilen. Auch der Leistungsumfang und die Kosten sollten genau geprüft werden. Ein Augenmerk sollte zudem auf der Frage liegen, was mit dem Nachlass geschieht, wenn der Dienst vom Markt verschwindet (beispielsweise durch Insolvenz), bevor der Erbfall eingetreten ist. Passwörter sollten einem Unternehmen in keinem Fall anvertraut werden. Auch Computer, Smartphones oder Tablets sollten nicht an kommerzielle Anbieter übergeben werden, die die Geräte nach dem digitalen Nachlass durchsuchen könnten. Hierbei gelangen womöglich zu viele

persönliche Daten an Unbefugte.

• Anspruch auf Zugang

Sollten den erbenden Angehörigen die Zugangsinformationen für einen Online-Dienst doch einmal fehlen, haben sie prinzipiell einen Anspruch darauf, vom Anbieter den Zugang zum Konto der verstorbenen Person zu erhalten. Das wurde durch den Bundesgerichtshof ausdrücklich für Facebook entschieden. Der Zugang setzt jedoch eine entsprechende Identifikation als Erben gegenüber dem Anbieter voraus und kann erheblichen Aufwand bedeuten. Besser ist es daher vorzusorgen.

Weiterführende Infos und Links: Muster-Vollmacht für digitale Konten:

www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Vollmacht%20digitale%20Konten_final.pdf

BESTATTUNGEN BECKER

Bestattungen auf allen Friedhöfen in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

SISTIG

KALLER STR. 39

SCHLEIDEN

AM MARKT 9

KALL

BAHNHOFSTR. 22

GEMÜND

HERM.-KATTW.-PLZ 4

Sammelnruf 02441-

911010

www.bestattungen-becker.de

Email: bestattung-becker@t-online.de

Muster-Liste über digitale Konten:

www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Liste%20digitaler%20Nachlass_final.pdf

Checkliste über Online-Anbieter zum digitalen Nachlass:

www.verbraucherzentrale.de/sites/default/files/2019-12/WVS%20-%202019_DSGVO_Checkliste%20Digitaler%20Nachlass%20191218.pdf

(Verbraucherzentrale NRW/Beratungsstelle Troisdorf)

Bestattungshaus Becker

Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist

info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de



☎ 02254/7277

• Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung

• Bestattungsvorsorge

• Erledigung aller Formalitäten



- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

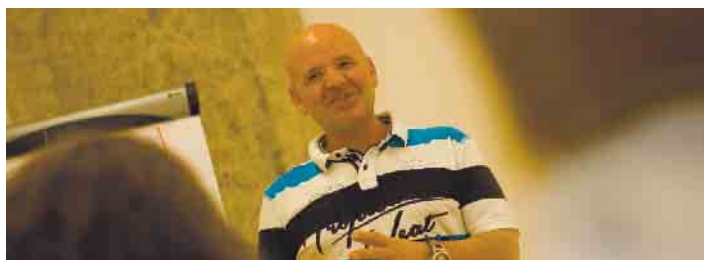
Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254-96 93 17 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 71 – Weilerswist

Langsamer – Ruhiger – Bewusster Leben – Innere Stabilität und Sicherheit

Das neue Statussymbol einer achtsamen Gesellschaft während und nach Corona und den aktuellen Krisen!



Starten Sie jetzt ihren Weg in eine neue und erfüllende berufliche Zukunft!

Werden sie Therapeut/-in für mentales Training, Entspannungs- und Gesundheitslehre

Gerade jetzt in den Zeiten von Corona und gefühlten Bedrohungen durch Krieg und Inflation, sind die Menschen kollektiv von Ängsten, Sorgen und geistiger Erschöpfung geprägt. Die Zukunft wird Menschen brauchen, die Andere darin unterstützen sowohl die Körperliche wie auch die Geistigen und mentalen Kräfte zu aktivieren und somit wieder zu innerem Frieden und Angstfreiheit zu kommen. Da unser Körper aus reiner Energie und Bewusstsein besteht, ist es wichtig den Menschen eine neue Sichtweise über Gesundheit und Wohlbefinden zu vermitteln.

Es wird eine Zeit nach Corona und den Krisen geben und es zeichnet sich schon jetzt ab, dass es neue Berufsfelder geben wird, die mehr Empathie und Menschlichkeit benötigen. Diese Felder werden besonders stark im mentalen Gesundheitsbereich sein, den mittlerweile ist es nachgewiesen, dass unser Denken und unsere Einstellungen die wir im Leben haben mehr Einfluss auf unsere Gesundheit und unser Leben haben als wir es je für möglich halten.

Die Ausbildung richtet sich an alle Menschen, die ein neues zukunftsorientiertes Berufsfeld suchen und

ein Konzept erlernen wollen, welches Stress und Ängste abbaut, das Wohlbefinden steigert und den inneren Frieden stärkt.

Die Ausbildung dauert 10 Monate und findet in Hennef, jeweils an einem Wochenende im Monat statt.

Start der Ausbildung:
20./21 Mai 2023.

Sie beinhaltet verschiedene Themen, wie z. B. Grundlagen des mentalen Trainings, Organ- und Energietherapie, Einführung in die Körperanatomie, Achtsamkeits-Entspannungs- und Meditationstechniken, PMR (Progressive Muskelrelaxation), Trance- und Fantasiereisen, Stressbewältigung, Energiemassagetechniken, therapeutische Kommunikation,

NLP, Bewusstseinsförderung, Reflexion sowie das Vermitteln von Seminartechniken und den Aufbau von Kursen

Das Konzept wurde entwickelt von Uwe Trevisan (Autor, Therapeut für mentales Training, Coach, Konflikt- und Deeskalationstrainer mit 25 Jahren Berufserfahrung und Weiterbildung in Kinesiologie, Bewegungslehre und Meditation).

Er arbeitet seit 25 Jahren mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen an Schulen, Familienbildungswerken und leitet Seminare und Ausbildungen in den Bereichen Meditation und Entspannung, gewaltfreie Kommunikation, Selbstbewusstsein, mentales Training und Persönlichkeitsentwicklung.

Sie wollen mehr erfahren? Lassen Sie sich kostenlos beraten oder Reservieren Sie sich jetzt einen der begrenzten Plätze, zum unterhaltsamen Informationsseminar mit Uwe Trevisan, da die Teilnehmerzahl aufgrund der Sitzplätze zum Infonachmittag begrenzt ist!

Kostenloser Infonachmittag:
So 20. November 2022 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Ausbildung zum/r Therapeut/-in für mentales Training, Entspannungs- und Gesundheitslehre

Kostenloser Infonachmittag zur Ausbildung:
So. 20. November 2022 von 14:00-16:00 Uhr

Ort:

Euro Park Hotel, Reutherstraße 1c, 53773 Hennef

Anmeldung unter:

Telefon 0 26 83 - 99 99 777 oder
trevisan@safety-energetics.de

www.safety-energetics.de

Lebensglück / innerer Frieden
selbstbestimmt leben

Seminare / Ausbildung / Coaching





Telefonbetrug: Rufnummern technisch manipuliert

Immer wieder erhalten Verbraucher betrügerische Anrufe mit der Absicht, Geld zu ergaunern. Beim so genannten „Vishing“ (Voice und Phishing) werden oftmals technische Manipulationen eingesetzt: Auf dem Display des Telefons erscheint etwa die vermeintliche Rufnummer des Kreditinstituts oder die des Polizeinotrufs 110. Vorab recherchieren die Kriminellen persönliche Informationen der Angerufenen zum Beispiel in sozialen Netzwerken oder klassisch über Phishing-E-Mails. Mit diesen Daten und der manipulierten Telefonnummer versuchen sie Vertrauen aufzubauen, um an Kontonummern, Passwörter, PINs und TANs zu kommen. Teilweise verleiten sie ihre Opfer auch zu Überweisungen oder zur Übergabe von Zahlungskarten bzw. Bargeld. Wichtig zu wissen: Weder Mitarbeiter von Banken und Sparkassen noch die Polizei rufen an, um zum Beispiel die Geheimzahl zu erfragen. Die echte Polizei kann von der 110 keine Anrufe ausgehen lassen. Hier sollten alle Alarmglocken angehen!

Tipps, wie sich Verbraucher schützen können:

- Grundsätzlich ist Vorsicht geboten, wenn ein Unbekannter anruft.

- Auch wenn der Anrufer persönliche Informationen kennt, sollte man misstrauisch bleiben. Im Zweifel einfach auflegen.
- PINs, TANs und Online-Banking-Zugangsdaten müssen geheim bleiben und dürfen nie an Dritte weitergegeben werden.
- Bankkunden sollten sich bei Missbrauch ihrer Daten - auch im Verdachtsfall - sofort an ihre Bank oder Sparkasse wenden und bei der Polizei Strafanzeige erstatten.
- Bei Verlust oder Diebstahl müssen girocards, Kreditkarten oder Online-Banking-Zugänge sofort gesperrt werden. Der Sperr-Notruf 116 116* ist rund um die Uhr erreichbar.

* Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen.

Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Ausland nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer:

+49 (0) 30 40504050.

(EURO Kartensysteme/Schwarz & Sprenger GmbH)

HÄNER & LUX

IHRE STEUERBERATER

Unsere Leistungen für Sie:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| - Steuererklärungen | - Jahresabschlusserstellungen |
| - Finanz- und Lohnbuchhaltungen | - Existenzgründungsberatung |
| - Finanzierungsbearbeitungen | - Steuergestaltungsberatung |
| | - Unternehmenssanierungen |

Häner & Lux GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Steuerberater
Dipl. Kfm. Bernd Lux

Meckenheimer Straße 40
53919 Weilerswist
Tel.: (02254) 9615-0
Fax: (02254) 9615-29

Steuerberater
Dipl. Kfm. Udo Häner
Fachberater für Sanierung und Insolvenzverwaltung

Metternicher Straße 20
53919 Weilerswist
Tel.: (02254) 846543-0
Fax: (02254) 846543-19

www.steuerberater-haener-lux.de

www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

☎ **02254 / 834 51 58**

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



KANZLEI

Sandra Meyer-Tappeser
Rechtsanwältin

**Familien- & Erbrecht
Verkehrsrecht
Seniorenrecht
Mietrecht**

☎ **0 22 54/83 78 33**

✉ info@kanzlei-smt.de

🌐 www.kanzlei-smt.de

Meckenheimer Str. 12 - 53919 Weilerswist



Detlef Seif
Heribert Müller

Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

**Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.**

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)



Schokolade fragt nicht, Schokolade versteht - ein flotter Spruch im Schokoladenland Belgien

Warum ist belgische Schokolade so besonders? Hier eine Erklärung: Der Kakaogehalt der belgischen Schokolade ist höher als der von Schokolade aus anderen Ländern. Zudem enthält belgische Schokolade 100 Prozent Kakao-butter, ein himmlisches Geschmackserlebnis.

Wir im GrenzGenuss in Losheim/ Eifel führen ein beeindruckendes, exzellentes Sortiment an Schokoladen und Pralinen in unglaublicher Vielfalt.

Schokolade ist mehr als nur ein Genussmittel, denn es beruhigt die Nerven, fördert in Maßen die Gesundheit und erfreut Kinder und Großeltern gleichermaßen.

Das kleine Land Belgien besitzt eine lange Schokoladentradition und das vielfältigste und hoch-

wertigste Angebot. Es gibt zahlreiche kleine Hersteller, die sich stets gegenseitig übertrumpfen

möchten, der Wettbewerb ist enorm.

Im Laufe der Jahrhunderte erar-



Schokolade und Pralinen - Feines von der Grenze



Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL

Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 14.10. bis 25.10.2022, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



Melitta Barista

1 Kilo Bohnen

799 €



Landhaus Naturmild

500 gr. vac.

239 €



Vivaldi's Rondo Espresso

1 Kilo Bohnen

649 €

Ardenner Cultur Boulevard



ArsKRIPPANA



ArsFIGURA



ArsTECNICA



ArsMINERALIS



Direkt an der deutsch-belgischen Grenze, Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel

www.grenzgenuss.net

Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger...! Öffnungszeiten: täglich von 8.30-18.30 Uhr! ...auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

beitete sich Belgien auf diese Weise einen ausgezeichneten Ruf in der Kunst der Schokoladenherstellung. Die Erfolgsgeschichte begann im 17. Jahrhundert in Gent. Heute besitzt Belgien mehr als 320 „Chocolaterien“ und stellt jährlich über 725.000 Tonnen Schokolade her.

Das Café-Bistro Old Smuggler, in dem es handgefertigte Pralinen einzeln gibt, hat täglich von 8 bis 18 Uhr geöffnet, ebenfalls samstags, sonntags und an vielen Feiertagen.

Der belgische Supermarkt DELHAIZE mit seiner großen Schokoladen- und Pralinenabteilung und



mit seinem riesigen, günstigen Kaffee-Angebot befindet sich un-

mittelbar nebenan, der Supermarkt hat täglich von 8 bis 18.30

Uhr geöffnet.

Jeden Tag sind die ArsMineralis und die Ausstellungen ArsKrippa-na und ArsFigura von 10 bis 18 Uhr geöffnet, montags geschlossen (außer an den meisten Feiertagen).

Die Daten für das Navi: Prümerstraße 55, 53940 Losheim/Eifel. Weitere Infos gibt es auf unseren Facebook-Seiten GrenzGenuss und ArsMineralis, bei Instagram auf unserer Seite GrenzGenuss oder im Netz unter www.a-c-b.eu

Weitere Info: Tanken aktuell günstiger in Belgien - aktuelle Preise unter: www.grenzgenuss.net

LOKALES

Wir stellen uns vor

Förderverein „Essbare Gemeinde Weilerswist“ e.V.



Apfel der Streuobstwiese

Seit mehr als einem Jahr gibt es nun schon den Förderverein „Essbare Gemeinde Weilerswist“ e.V., da wird es höchste Zeit sich einmal vorzustellen. Mehr als 30 Mitglieder haben sich zum Ziel gesetzt, die Nutz- und Kulturpflanzenvielfalt sowie die Artenvielfalt zu fördern, neue Lebensräume zu schaffen und vieles mehr. Was das konkret bedeutet? So verbindet z.B. gemeinsames Gärtnern jung und alt. Daher haben wir verschiedene Gemüsegärten für Kindergärten in Weilerswist angelegt, die die Kleinsten schon erleben lassen, was es bedeutet eigenes Essen anzubauen.

Oder die Insektenoase in Vernich, dort ist ein Sandarium entstanden, dass vielen Insekten und anderen Kleinlebewesen einen neuen Lebensraum bietet. Daneben wurden Flächen für eine Vielzahl von heimischen Pflanzen geschaf-

fen, damit auch ein entsprechende Nahrungsquelle zur Verfügung steht. Die Benjeshecke rundet das Angebot z.B. für Igel ab oder als Brut und Niststätte.

Doch eins der größten Projekte stellt derzeit die Streuobstwiese dar. So stand das 1. Wochenende im Oktober ganz im Zeichen der Streuobstwiese. Der Freitag und Samstag war die Apfelernte. Gut

25 bis 30 Beteiligte pflügten ca. 1,5 t Obst, die dann am Sonntag und Dienstag zu ca 1.000l besten Weilerswister-Apfelsaft gepresst wurden.

Natürlich waren wir auf dem Markt „Grüne Oase“ in Weilerswist vertreten. Neben Waffeln und Apfelkuchen aus Äpfeln von der Streuobstwiese, gab es auch ein umfangreiches Sortiment an Gemüse- und

Blumensaatgut, Tomaten in allen Farben und schöne Nahrungsquellen für heimische Insekten.

Neugierig geworden? Lust sich mit uns beim gemeinsamen Gärtnern die Hände schmutzig zu machen? Dann besucht uns auf „www.essbare-gemeinde-weilerswist.de“ oder kontaktiert uns unter essbare@gemeinde-weilerswist.de



Ernte auf der Streuobstwiese. Fotos: Förderverein „Essbare Gemeinde Weilerswist“ e.V.

Ligatag beim Boule Club Weilerswist

In Weilerswist, auf der schönen Bouleanlage am Ende des Hellwegs, trafen sich zwei Spielklassen aus dem Boule und Petanque Verband NRW.

Es fand der vierte und letzte Spieltag der Saison der Kreisliga A und Bezirksklasse A Rheinland statt. Jede Spielklasse hatte 10 Mannschaften am Start. Das hieß pro Spielklasse maximal 80 Teilnehmer.

In dieser Saison hatte Weilerswist zwei Mannschaften gemeldet. Die zweite Mannschaft mit ihrer Spielerin Jennifer Schuler in der Kreisliga, sowie die 1. Mannschaft in der Bezirksklasse unter Leitung von Dietmar Deters. Beide Teams erhofften, auf heimischem Boden Siegpunkte einzufahren.

Die Mitspieler der zweiten Mannschaft, die erst im zweiten Jahr am Ligabetrieb teilgenommen haben, erkämpften sich gegen langjährige Boulespieler aus Neunkirchen-Seelscheid 3, sowie aus St. Augustin-Menden 4 zwei ganz wichtige Siegpunkte. Gegen



Foto: U.S.

„alte Hasen“, die schon viel besser ihr Donnée fanden und auch schon treffsicherer die Kugeln der gegnerischen Mannschaft weggeschossen haben, sind die gewonnenen Spielrunden ein wahrer Erfolg. Die Mannschaft schaffte damit den Sprung auf einen achtbaren Mittelplatz in der Tabelle.

Für die erste Mannschaft ging es um einen Relegationsplatz. Das heißt, man musste den zweiten Platz erreichen. Zwar wurden die beiden Spielrunden gegen Leichlingen-Witzhelden 2 und St. Augustin-Menden 1 gewonnen, jedoch reichte es am Ende des Tages nur für Platz 3 in der Tabelle.

Damit alle Weilerswister Boulespieler sich ganz auf den Ligatag konzentrieren konnten, bekam der Verein dankenswerter Weise tolle Unterstützung von vereinsfremden Helfern aus dem familiären Umfeld. Diese stellten das gesamte Catering während der Veranstaltung.

33. Swister-Türmchen-Turnier

Boule Club Weilerswist lud ein



Foto: U.S.

AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr

02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

Rieger entschieden das Turnier nach 6 Runden für sich. Preisgelder gab es bis zum 15. Platz.

Unsere Vereinsmitglieder verpflegten die Gäste mit selbstgemachter Gulaschsuppe und Grillgut zu zivilen Preisen.

Um 19.30 Uhr endete die Veranstaltung mit zufriedenen Teilnehmern.



Foto: Die Turniersieger

Am 3. Oktober richtete der BCW sein Traditionsturnier aus. Von Bielefeld bis Belgien reisten 73 Teams = 146 Teilnehmer nach Coronapause an. Dietmar Deters, 1. Vors. des BCW, eröffnete das über die Grenzen Nordrhein-Westfalens beliebte Turnier.

Frau L. Uschmann, 2. stellv. Bürgermeisterin, besuchte das gut besuchte Turnier. Sie schaute sich eine hochklassige Partie an, da auch Kaderspieler unter den Teilnehmern waren. Philipp Niermann und Kim



Zudecken:

Nicht eine für alle



Foto: OBB GmbH/akz-o

Jeder Mensch ist anders. Diese banale Erkenntnis macht auch für den Schlaf keine Ausnahme. Während der eine leicht friert, kommt der andere schnell ins Schwitzen. Manche klagen über kalte Füße und wieder andere über Temperaturwechsel. Tatsache ist: Wärmeempfinden, Transpiration, Bewegungsdrang, elektromagnetische Empfindlichkeit und Allergien sowie selbstverständlich das Kuschelbedürfnis - all dies ist individuell höchst unterschiedlich ausgeprägt. Nur einleuchtend, dass z. B. die gleiche Decke für Vater, Mutter, Sohn und Tochter wenig Sinn macht. Leider sieht man einer Decke in der Regel nicht an, für wen sie besonders geeignet ist. Die Selbstbedienung ohne vorherige Fachberatung birgt deshalb das beträchtliche Risiko, anschließend mit einem unpassenden Modell nach Hause zu gehen. Hinzu kommt: Weil sich der Körper des Menschen im Laufe der Jahre mehr oder weniger stark verändert, wandeln sich auch die Ansprüche an die eigene Decke. Dass jemandem von der

Pubertät bis ins hohe Alter die gleiche Decke „passt“, ist eher die Ausnahme. Vor allem Frauen in den Wechseljahren brauchen oft eine andere Decke. Schlafforscher empfehlen deshalb, sich vor dem Kauf einer neuen Zudecke individuell vom Fachmann beraten zu lassen. Schließlich gibt es eine Vielzahl von Füllungen mit unterschiedlichen Eigenschaften. Die Auswahl reicht von Federn und Daunen über Naturfasern wie Kamelhaar, Kaschmir oder Schafschurwolle bis zu Funktionsfasern, wie das von der Sportbekleidung bekannte Outlast. Selbstverständlich gibt es auch bei den Füllungen qualitative Unterschiede, die auch die Preisdifferenzen erklären. Bedeutsam sind z. B. das Alter des Tieres und die Güte der Federn oder Haare. Denn Kaschmir ist nicht gleich Kaschmir und auch bei Federn sind die Qualitäten höchst unterschiedlich. Wer deshalb beim Kauf besonders sichergehen will, kann sich seine Zudecke im Bettenfachhandel nach seinen eigenen Wünschen und Vorstel-

lungen füllen lassen. Dabei sucht man sich im Vorfeld aus verschiedenen Qualitäten die am besten geeignete Federn- oder Daunensorte aus und lässt sie dann vom Bettenhändler in einen passenden Bezug füllen. Mehr Individualität geht nicht! Ganz wichtig ist auch die richtige Größe der Decke. Ab einer Körperlänge von 1,80 m empfiehlt sich das Komfortmaß 155 cm x 220 cm. Mit einer solchen Decke müssen gerade in der kälteren Jahreszeit auch lange Menschen nicht frieren und wachen nicht wegen kalter Füße auf. Der Bettenfachhandel verfügt über eine große Auswahl solcher Zudecken mit den unterschiedlichsten Füllungen. Und natürlich auch von entsprechend großer Bettwäsche. (akz-o)

IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek •	• Diamant •	• Conway •	• Ruff Cycles •	• Metz •	• Ca Go •
----------	-------------	------------	-----------------	----------	-----------

FAHRRÄDER	ZUBEHÖR	SERVICE
Unsere große Auswahl an	Für jede Anforderung & Anlass	Wir sind für Sie da
⇒ E-Mountainbikes	⇒ Bontrager	⇒ Beratung
⇒ E-Fullsuspension	⇒ Uvex	⇒ Verkauf
⇒ E-Trekkingbikes	⇒ Roedel	⇒ Service
⇒ E-Citybikes	⇒ BBB	⇒ Werkstatt
⇒ E-Bike Cruiser	⇒ Abus	⇒ Zubehör
⇒ E-Lastenrad	⇒ SKS	⇒ Verleih
⇒ E-Scooter	⇒ Shimano	
	⇒ Schwalbe	
	⇒ Bosch	

Jobrad / Bikeleasing / Euroad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münsteriteil

☎ 02253-543877
✉ schmiko@derfahrradhaendler.de
🌐 derfahrradhaendler.de

Montag	geschlossen
Dienstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Samstag	10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Energieeffizienz **RAUTENBERG MEDIA** Unser Weg zur Klimaneutralität.

Das Thema Nachhaltigkeit durchzieht alle Bereiche des Lebens und hat eine riesige Bedeutung für uns und alle folgenden Generationen. Wir von RAUTENBERG MEDIA gehen die Herausforderung ebenfalls an und wirken mit nachhaltigen Lösungen dem Klimawandel entgegen. Auf unserem Weg zur Klimaneutralität haben wir in 2022 verschiedene Maßnahmen umgesetzt.



NEUE ENERGIEEFFIZIENTE KOMPRESSOREN

Durch energieeffizientere Druckluftkompressoren für unseren Maschinenpark, können wir seit diesem Jahr 31.400 Kilowattstunden Strom einsparen.



LED-UMRÜSTUNG

Auch in unseren Büroräumen haben wir in 2022 umgerüstet. Unsere Leuchtmittel sind nun fast vollständig auf LED umgestellt. Allein hier sparen wir Strom von umgerechnet fast 6 Zwei-Personen-Haushalten im Jahr ein.

STARK MIT GRÜNER ENERGIE



NEUE KLIMAFREUNDLICHERE DRUCKPLATTEN

Durch die Verwendung von Druckplatten, die noch recht neu auf dem Markt sind, können wir 65% unseres Wasserverbrauchs einsparen.



INSTALLATION EINER SOLARANLAGE

Unsere in 2022 neu installierte Solaranlage mit einer Fläche von 1.800 Quadratmetern, wird rund 40% unseres gesamten Stromverbrauchs abdecken.



**RAUTENBERG
MEDIA**

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

wir⁴ WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Verrich, Metternich, Muggenhausen, Lommersum, Dertum, Hausweiler und Ottersheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Conquesenne und Wiltshah.

www.wir-in-weilerswist.de



MEDIENBERATER

Werner Knorr

FON 02254 846742

MOBIL 01577 8286270

E-MAIL w.knorr@
rautenberg.media



Wie das Wohnmobil den Winter übersteht

Die meisten Wohnmobilsten eint die Sorge vor der Feuchtigkeit. Denn vor allem im Winter, wenn das Gefährd für mehrere Monate abgestellt wird, kann sie unbenutzt ins Fahrzeug eindringen und großen Schaden anrichten. Vor dem Wassereintrich fürchten sich viele Besitzer eines Wohnmobils, auch weil er so schwer zu entdecken ist. Dringt Feuchtigkeit ein, ist dies durch die Sandwich-Bauweise oft erst zu erkennen, wenn sie schon weit fortgeschritten ist. Hegen Wohnmobilsten bereits einen Verdacht, sollten sie eine professionelle Dichtigkeitsprüfung durchführen lassen. Am besten wählt man für das Wohnmobil einen geschützten und überdachten Stellplatz zum

Überwintern. Doch die Plätze sind begehrt: Wer jetzt noch einen solchen Platz sucht, hat vielleicht auf Bauernhöfen oder in nicht genutzten Flugzeughangars Glück. Wer zum Schutz Planen um das Fahrzeug spannt, sollte darauf achten, dass diese auch bei Wind und Wetter nicht am Lack reiben und sich kein Wasser darunter sammelt. Achtung: Mangelnder Luftaustausch unter der Plane kann die Schimmelbildung fördern. Das Wohnmobil kann von außen noch so gut vor Feuchtigkeit geschützt sein: Wer den Schutz nicht im Innenraum fortsetzt, erlebt im Frühjahr möglicherweise eine böse Überraschung. Um die Schimmelbildung zu vermeiden, sollten alle Schränke geöffnet, Kleidung und Campinginventar ausgeräumt und Polster zur besseren Durchlüftung aufgestellt oder besser noch ganz aus dem Fahrzeug entfernt und trocken gelagert werden. Lufttrockner - elektrisch oder mit Granulat - können eine sinnvolle Ergänzung sein. Im gesamten Wohnmobil und insbeson-

dere im Bad- und Küchenbereich sind unbedingt alle Leitungen nach einer gründlichen Desinfektion trocken zu legen. Dazu ein kurzes Stück mit geöffneten Wasser- und Abwasserhähnen fahren. Das beugt nicht nur der Bildung von unerwünschten Keimen und

Pilzen vor, sondern schützt auch Leitungen und Ventile bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt. Bei Minusgraden könnte auch die Campingtoilette Schaden nehmen und sollte deshalb vorher geleert und gründlich gereinigt werden. (mid/ak-o)



Wer von seinem Wohnmobil lange etwas haben möchte, muss es vor Feuchtigkeit schützen. Foto: pixabay.com/mid/ak-o

K & K



A. Kaparovski



www.kuk-autofit.de

**Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist

Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

Autohaus
M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200

www.autohaus-borchert.de

**Reparatur aller Fabrikate
Kostenloser Hol- und Bringservice**



**Bosch
Car-Service**

**autohaus
Jörg Seidel
gmbh**

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus An den Eifelhecken 4
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist
joerg.seidel@ah-boettner.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimaservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung dienstags & donnerstags
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

Kuschelig im Caravan

Die kalte Jahreszeit hält langsam, aber unaufhaltsam Einzug. Während die einen emsig damit beschäftigt sind, ihre Wohnmobile oder Wohnwagen winterfest zu machen, können es die anderen kaum erwarten, bis endlich der erste Schnee fällt. Damit auch bei unwirtlichen Außentemperaturen das Campen

zum Genuss wird, sollte man sich auf die Besonderheiten bei Kälte und Schnee gut vorbereiten. Bei der Wahl des Campingplatzes sollten Wintercamper darauf achten, dass der Platz auf die kalte Jahreszeit eingestellt ist: Es sollte zum Beispiel beheizte Sanitäreinrichtungen geben

oder Trockenräume für die Skiausrüstung. Auch ein Campingshop, beheizte Aufenthaltsräume und die Möglichkeit zum Gasflaschentausch vor Ort sind im Winter von Vorteil.

Unerlässlich ist ein wintertaugliches Fahrzeug. Wichtig sind unter anderem eine Heizung, eine frostgeschützte Wasserversorgung und eine gute Isolierung.

Neben warmer Kleidung inklusive Mützen und Handschuhen gehören Schaffelle oder Sitzkissen, warme Decken, Thermoskanne, Wärmflaschen, Handwärmer, festes Schuhwerk, Sonnenbrille und Regenschirm ins Gepäck jedes Wintercampers. Extrem hilfreich ist ein Vorzelt. Es schützt nicht nur vor Schnee, Regen und Wind, sondern bietet zusätzlichen Stauraum, etwa für Ski, und eignet sich zum Trocknen von Kleidung.

Ist der Stellplatz von einer Schneedecke bedeckt, ist es wichtig, bei Caravans oder Wohnmobilen große Bretter unter die Hubstützen zu legen. Das verhindert bei Tauwetter ein Einsinken oder Umkippen der Fahrzeuge. Außerdem gilt: Einen Gang einlegen und die Handbremse lösen, damit diese nicht festfriert.

Bei einer gasbetriebenen Heizung sollte man darauf zu achten, dass es sich um ein Propan-/Butan-Gemisch handelt, das auch bei Minusgraden gasförmig bleibt.

Damit der häufig außerhalb des Fahrzeugs angebrachte Abwassertank nicht einfriert, sollten Camper am besten den Abwasserhahn geöffnet lassen und das Wasser direkt in einem Eimer sammeln. Dieses können Camper dann bequem als ‚Eisblock‘ entsorgen. (mid/ak-o)

35 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT



Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Service



Nutzfahrzeuge
Service



Economy Service



AUTO CREW

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Auch in der kalten Jahreszeit muss man nicht auf Camping verzichten.
Foto: Ergo Group/mid/ak-o

Car-Service Müller

KFZ-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



**Metternicher Str. 11
53919 Weilerswist**
Tel.: 02254 / 83 00 202
Fax: 0 22 54 / 83 00 203

Email: info@car-service-mueller.de

So machen Sie das Auto winterfest

Wenn der Winter Einzug hält, sind Autofahrer gefragt. Denn der eigene Wagen sollte nicht nur fit für die kalte Jahreszeit gemacht werden. Es ist auch wichtig, auf den Versicherungsschutz des Autos zu achten. Zu Beginn der Wintersaison sollten die Sommerreifen auf Winterreifen



Glatte Straßen, Frost und Schnee: Der Winter steht vor der Tür und es ist höchste Zeit das Auto fit für die kalte Jahreszeit zu machen. Foto: Clark/mid/ak-o

gewechselt werden - schließlich herrscht in Deutschland eine situative Winterreifenpflicht. Damit sollte man allerdings nicht erst bis zum ersten Schneefall warten, sonst kann es zu längeren Wartezeiten bei Werkstätten oder Reifendiensten kommen. Winterreifen sollten eine Profiltiefe von mindestens 4 mm aufweisen und nicht älter als sechs Jahre alt sein. Wer sich nicht an die situative Winterreifenpflicht in Deutschland hält, riskiert nicht nur ein Bußgeld, sondern auch Probleme mit der Versicherung im Falle eines Unfalls.

Mindestens genauso wichtig wie die richtigen Reifen ist auch der richtige Frostschutz. Dazu zählt unter anderem ein angemessener Schutz für den Motor. Demnach sollte die Flüssigkeit des Motors bis mindestens - 25 Grad frostsicher sein. Diese Temperatur gilt es regelmäßig zu überprüfen, denn im Extremfall kann ein zu geringer Frostschutz zu einem Motorschaden führen. Auch das Auf-

füllen von Frostschutzmittel für Kühler- und Scheibenwaschanlage kann sich als sinnvoll erweisen, um das Einfrieren der Pumpen und damit Sehbehinderungen zu verhindern. Natürlich sollte das eigene Fahrzeug ebenfalls mit der passenden Versicherung ausgestattet werden. Beispielsweise sollte über den Abschluss einer Kfz-Vollkaskoversicherung nachgedacht werden, denn die-

se Versicherung kann sich vor allem im Winter als nützlich erweisen: Kommt man zum Beispiel beim Fahren auf der vereisten Fahrbahn ins Schleudern und beschädigt dabei ein anderes Auto, kommt die Kfz-Haftpflichtversicherung für den Schaden am anderen Auto auf - für den Schaden am eigenen Auto würde dann die Kfz-Vollkaskoversicherung aufkommen. (mid/ak-o)



**Autoverwertung
Cremer**

0 22 51 / 35 33

**Ankauf aller
Alt- und Unfallfahrzeuge
bei Anlieferung bis 200,00 €**

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.

Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Der neue Renault Austral SUV E-Tech Full Hybrid



Renault Austral Mild Hybrid 140
Ab mtl.

149,- €

Leasing: Fahrzeugpreis: 31.038,- €*. Leasingsonderzahlung: 7.937,- €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 149,- €. Gesamtbetrag: 13.301,- €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.12.2022.

Renault Austral Mild Hybrid 140, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,4; mittel: 5,8; hoch: 5,3; Höchstwert: 6,7; kombiniert: 6,2; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 139. Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,7; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 141-106 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

Abb. zeigt neuen Renault Austral SUV E-Tech Full Hybrid mit Sonderausstattung.



**AUTOHAUS
RAIFFEISEN**
EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH
Narzissenweg 20 • 53881 Euskirchen
Tel.: 02251 - 94670

*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 36 Monate und bis zu 30.000 km.

Bild der Woche

Kann Sport wirklich süchtig machen? Klar, Bewegung hält Körper und Geist fit. Eine ungarische Psychologie-Forschergruppe fand jedoch heraus: Sport kann genauso süchtig machen wie Computerspiele, Glücksspiele oder Shoppen.

Rezept

Zwiebelkuchen ohne Boden

Zutaten:

- 1 kg Zwiebeln
- 125 g weiche Butter
- 6 Eier
- 150 g Mehl
- 250 g gewürfelten Kantenschinken
- 500 g geraspelten Gouda
- Petersilie
- Fett für die Form

Die Zwiebeln schälen und würfeln. Butter mit den Schneebesen des Handrührgerätes cremig rühren. Die Hälfte der Eier nacheinander unterrühren und dann erst das Mehl und danach die restlichen Eier unterrühren. Schinken, Käse und Zwiebeln mit dem Teig vermengen. Den Teig in eine gefettete Springform (28-30 cm Ø) geben und glatt streichen. Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 200 °C/Umluft: 175 °C) für ca. 40 Minuten goldbraun backen. Aus dem Ofen nehmen, lauwarm abkühlen lassen. Anschließend die Petersilie waschen, trocken schütteln, Blätter abzupfen und, bis auf etwas zum Garnieren, fein hacken. Den Zwiebelkuchen in Stücke schneiden, anrichten und mit Petersilie bestreuen.

Sudoku

Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

			2			7		6
3								
	8							
4				3	5			
	6					2		
				1				
1			4				5	
							1	3
			7					

Haushaltstipp

Salz und Zitrone statt Desinfektionsmittel

Es muss gar nicht immer die Chemiekeule sein: Um Küchenbrettchen zu reinigen reicht oft auch einfach Salz und Zitrone. Dazu flächendeckend Salz auf das Holz geben, eine Zitrone halbieren und mit der Schnittfläche über die Oberfläche reiben.

Den Salz-Zitronen-Mix zwei Minuten einwirken lassen und zum Schluss das Brett sorgfältig mit warmem Wasser abspülen und trocknen lassen.

Mitmachen

Teilen Sie Ihre **Tipps** für den **Haushalt, Ideen für Rezepte**, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Vielen Dank

Witz

Im Restaurant

Ein Mann setzt sich in einem Restaurant nieder und fragt den Ober: "Was soll denn die Toilettenpapierrolle neben dem Besteck?"

Der Ober antwortet: "Für die einen ist es Toilettenpapier - für die anderen die längste Serviette der Welt!"



Der Umwelt zuliebe

Parkett - der elegante Klimaschützer für die eigenen vier Wände

Ob ein Produkt gut für die Umwelt ist, wird vielen Konsumenten zunehmend wichtiger. Aspekte des Klimaschutzes gewinnen auch beim Bauen und Wohnen immer mehr an Bedeutung. Warum gerade Parkett als nachhaltigster Bodenbelag die erste Wahl für klimabewusste Bauherren ist, verrät der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp).

Holz ist der wichtigste Bau- und Werkstoff, der auf natürliche Weise nachwächst. „Das Naturmaterial ist ein echter Umweltschützer, das während seiner gesamten Lebens- und Nutzungsdauer klimaschädliches Kohlendioxid bindet“, erklärt der vdp-Vorsitzende Michael Schmid. „Sage und schreibe 62 Millionen Tonnen Kohlendioxid entzieht allein der deutsche Wald jährlich der Atmosphäre. Das sind rund sieben Pro-

zent der Treibhausgas-Emissionen Deutschlands.“

Das Holz der Bäume wird zum Beispiel für Parkettböden verwendet. Da so ein Boden aus Echtholz mehrfach aufgefrischt und renoviert werden kann, hält er mitunter mehrere Jahrzehnte und schon so wertvolle Ressourcen. „Wer das vielleicht älteste Baumaterial in den eigenen vier Wänden nutzt, hilft damit auch dabei, Treibhausgasemissionen zu verhindern, die bei der Produktion anderer Baumaterialien entstünden“, so Schmid. „Durch einen Parkettboden können negative Einflüsse auf das Klima so dauerhaft reduziert werden.“

Für einen Parkettboden stammt das Holz aus nachhaltiger europäischer Forstwirtschaft. Nachhaltig, weil stets weniger Holz geerntet wird, als im Wald gleichzeitig nach-

wächst. So ist immer sichergestellt, dass die Wälder auch in Zukunft ihre Funktion als Kohlendioxidspeicher ausüben können. „Dazu haben sich alle unsere Hersteller verpflichtet“, so Schmid.

Nachhaltig, langlebig, umweltfreundlich - die vielen nachhaltigen Vorteile eines Parkettbodens machen deutlich, wie sehr es sich

für das Klima lohnt, auch in den eigenen vier Wänden auf das Naturprodukt zu setzen. „Entscheidet man sich für einen Parkettboden, liegen einem nicht nur die vielen ästhetischen Vorteile von echtem Holz zu Füßen“, betont Schmid abschließend. „Mit der Wahl für Parkett wird es einem auch die Umwelt danken.“ (vdp/fs)



Parkett ist ein Hingucker und echter Umweltschützer.

© MeisterWerke Schulte GmbH.



Parkett: nachhaltig, langlebig, umweltfreundlich.

© Hain Natur-Böden GmbH.



**Heimsauna
Ausstellung!**

**Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!**

graafen.de

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!



Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL
FENSTERBAU**
Eine klare Entscheidung.

Ein Stück Holz
www.einstueckholz.de

**Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung
Restaurierung | Küchenrenovierung**

ProNatura.
ergonomisch besser schlafen

Natürlich
biologische
Schlafsysteme

**INSEKTEN
SCHÜTZ**
NEHER

Die Nr. 1
Insektenschutz

**Mehrdad Jamneshan
TISCHLERMEISTER**

**Kölner Straße 137
53894 Kommern
E-Mail: esh@email.de
Mobil 0160 - 66 20 518**

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

★ ★ ★ ★ ★

Zertifizierter
Entsorgungsbetrieb
nach § 52 KrW/AbfG

SERVICE VON A - Z
Containerdienst • Recycling

**Guter Service...
nur ein Anruf entfernt!**



★ ★ ★ ★ ★ **ENTSORGUNGSFACHBETRIEB** ★ ★ ★ ★ ★

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
 Telefon 022 55/94 30-0 Fax -62 Telefon 0228/76 99 43-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de • info@huendgen-entsorgung.de



Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen
Schalungen
Baukrane
Gerüst
Anhänger
Werkzeug
Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
 Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de
Verkauf und Verleih von Anhängern

Hubsteiger – bis 30 m Arbeitshöhe



FLIESEN – PLATTEN – MOSAIK

*Creative
Design
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice
 Pflasterarbeiten | Naturstein | ⇒ **Flutwasserschadensregulierung**

Ihr Anspruch ist unser Antrieb!

Sven Orbeck
 Virnicher Straße 15
 53894 Mechernich

0178 833 10 09
info@creativdesignteam.de
www.creativdesignteam.de

Die heimische Welt etwas bunter machen

Mit Kreativität erhält das Zuhause einen individuellen Look



Der Dschungel in den eigenen vier Wänden: Der Name dieser Trendfarbe für die Wand ist hier Programm. Foto: djd/www.schoener-wohnen-farbe.com

Erst Abwechslung macht das Leben bunt und fröhlich. Das gilt auch und gerade für die eigenen vier Wände. Schließlich spiegelt die Einrichtung die eigene Persönlichkeit wider, vom Design und Stil bis hin zu den verwendeten Farben. Weiße Wände zum Beispiel sind zwar praktisch, aber auf Dauer auch etwas monoton.

Für Farbtupfer sorgen heute gezielte Akzente an einer oder mehreren Wandflächen, ob in natürlichen Grüntönen, einem behaglichem Blau oder warmen Naturfarben.

Besonders praktisch dabei: Eine neue Wandfarbe verändert das Zuhause so schnell und einfach wie kaum eine andere Modernisierung.

Vom Dschungelgrün bis zum entspannten Beige

Mit überschaubarem Aufwand bringen Farben mehr Individualität und Behaglichkeit in die Wohnung. Sie wirkt im Handumdrehen so, als wäre man gerade erst frisch eingezogen. Den angesagten Dschungellook beispielsweise kann man mit einem Dunkelgrün für die Wände kreieren.

Dazu dunkle Holzmöbel und viele üppig wuchernde Zimmerpflanzen - komplett ist die wildromantische Atmosphäre in den eigenen vier Wänden. Bei der Trendfarbe Jungle von Schöner Wohnen-Farbe zum Beispiel ist der Name gleichzeitig Programm.

Heller, entspannt und gleichermaßen individuell wirkt dafür das Grün von Spa, während die Trendfarbe des Jahres Cosy in einem naturnahen Beige entspannte Gelassenheit ins Zuhause bringt - eine gute Wahl beispielsweise für das Schlafzimmer. „Beige ist bei Interieur-Designern besonders angesagt“, weiß Inneneinrichtungsexpertin und Fernsehmoderatorin Eva Brenner: „Die Farbe bringt Wärme in den Raum, lässt ihn erstrahlen und wirkt gleichzeitig zurückhaltend.“

Die persönliche Einrichtungswelt kreieren

Wer hingegen kräftige Farbakzente setzen will, ist mit den „fruchtbaren“ Tönen Amarena, Mango oder dem satten, beruhigenden Blau von Blueberry in der passenden Einrichtungswelt unterwegs.

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Mehr Mut zur Farbe: Das kreative Kombinieren von Wandfarben, Bödenbelägen und Möbeln verleiht dem eigenen Zuhause mehr Ambiente. Foto: djd/SCHÖNER WOHNEN Kollektion



Eine Alternative zu immer nur weißen Wänden: Die Trendfarbe Cosy steht für entspannte Gelassenheit. Foto: djd/Schöner Wohnen-Kollektion

Die 32 Trendfarben aus der Kollektion von Schöner Wohnen-Farbe ermöglichen das Einrichten im eigenen Stil. Für ein unkompliziertes Verarbeiten und Verschönern sind die Dispersionsfarben fertig gemischt in unterschiedlichen Gebindegrößen im Fachhandel sowie in vielen Baumärkten erhältlich. Unter www.schoener-wohnen-farbe.com etwa gibt es

mehr Details und Videos mit praktischen Tipps für das eigene Zuhause. Neben der Optik sind ebenso die inneren Werte wichtig. Daher enthalten die Wandfarben keine Konservierungsstoffe oder Lösemittel, sind für Allergiker geeignet und tragen das renommierte Umweltzeichen Blauer Engel. (djd)

RUDOLF
BAUMASCHINEN
VERKAUF | VERMIETUNG | SERVICE

QUALITÄT IST DIE HALBE MIETE!
FÜR JEDES PROJEKT DAS PASSENDE ANGEBOT

AUSZUG AUS UNSEREM MIETPARK:

- **ERDBEWEGUNG** z.B. Minibagger und Radlader
- **ABBRUCHTECHNIK** z.B. Abbruchhämmer und Kompressoren
- **TRANSPORT** PKW-und LKW-Anhänger
- **VERDICHUNG** z.B. Vibrationsplatten und -stampfer
- **SCHNEIDETECHNIK** z.B. Naßschneider, Kernbohrgeräte
- **BRENNHOLZTECHNIK** z.B. Holzspalter und Wippkreissägen
- **GARTENPFLEGE** z.B. Rasenmäher, Motorsägen und -senssen

Rudolf Baumaschinen GmbH | Gewerbegebiet Süd 9 | 53947 Zingsheim |
Telefon: 02486-800777 | service@rudolf-gmbh.de | www.rudolf-gmbh.de

Herzlich Willkommen
in der Welt

www.kadeco.de www.uniland.de von

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

KölInstr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

Heimtex-Studio Cremer

Mietverwaltung
Peiter

Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de

konrad

solide
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

**RAUM AUSSTATTUNG
K.H. SINZIG**

POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE

www.deko-sinzig.de

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de

Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:
– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:
– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

ASSMANN
GmbH
Polstermöbel-Werkstätten

Dekorationen & Polsterwerkstatt

M. Friedrich

Heimtextilien-Dekorationen
Polsteraufarbeitung und Neubezug

Unverbindliche Beratung vor Ort
Stoffverkauf zur Eigenverarbeitung

Monika Friedrich, Erzstr. 8, 53894 Mech.-Kommern
Tel.: 02443/5574 Mobil 015201729224

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Der Industrial-Look urbaner Lofts erobert auch Wohnungen und Einfamilienhäuser. Als stilistisch passende Wand- und Bodengestaltung bieten sich Betonfliesen im XL-Format an. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Villeroy & Boch Fliesen

Loft-Style für jedermann

Offene Wohnkonzepte mit Industrial Chic

Loft-Wohnungen stehen nach wie vor hoch im Kurs. Doch was genau bedeutet der Begriff eigentlich? Wörtlich aus dem Englischen übersetzt, heißt er „Dachboden“. Im allgemeinen Sprachgebrauch wird er aber vor allem für Industrie- und Lageretagen angewendet, die zu Wohnzwecken umgebaut wurden und dabei ihren „Industrial Chic“ behalten haben. Derartige Fabriketagen zeichnen sich

meist durch offene Grundrisse, große Fensterflächen und hohe Räume aus. Allerdings ist das Angebot an gewerblichen Objekten, die sich für eine Umnutzung eignen, sehr begrenzt. Anhänger des Loft-Flairs greifen die Stilelemente auch gerne bei der Einrichtung von Wohnungen oder Einfamilienhäusern auf.

Wohnbereiche multifunktional gestalten



Offene Wohnkonzepte wirken architektonisch ansprechend, wenn bewusst wenige, dafür hochwertige Materialien eingesetzt werden - zum Beispiel keramische Wand-Bodenkonzepte. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Grohn

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Ein typisches Beispiel sind offene Küchen, die direkt mit dem Wohn- oder Essbereich verbunden sind. Strikt räumlich getrennt sind häufig lediglich WC, Bad und die Schlafräume. So lässt sich der Loft-Stil nicht nur funktional, sondern auch ästhetisch auf andere Wohnkonzepte übertragen. Stilelemente sind etwa unbearbeitetes Holz, unverputztes Mauerwerk oder Beton, also Materialien, die früher für wirtschaftlich genutzte Räume typisch waren. Wer sich im „Industrial Style“ einrichten möchte, findet in den aktuellen Fliesenkollektionen verschiedenste Betonoptiken, rustikale Natursteindekore oder den Look von unbehandeltem Holz. Das Fliesendesign bietet heute Holzdekore, dessen Maserungen nicht nur deutlich sichtbar sind, sondern sich auch barfuß „ertasten“ lassen. Ein weiterer Vorteil von Fliesen ist die architektonisch ansprechende Raumgestaltung „aus einem Guss“. Sie können als Boden- und Wandverkleidung eingesetzt werden, gleichzeitig kommen sie dem Konzept des offenen, multifunktionalen Wohnens sehr entgegen, da sie sich schwellenlos über alle Wohnbereiche hinweg verlegen lassen.

Sparsame Möblierung, ehrliche Materialien

„Wer Räume mit hochwertigen, langlebigen Materialien ausstattet, kann ein Wohninterieur kreieren, das kurzlebige Moden überdauert“, erläutert Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. Unter www.deutsche-fliese.de gibt es Inspirationen zum Loft-wohnen mit Fliesen. Wer dann



Klinkerwand, große Fensterflächen, hohe Räume und Fliesen in Betonoptik: Mit diesen „Zutaten“ lässt sich der Loft-Stil auch im Neubau umsetzen. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Gepadi/Ströher

mit neuen Möbeln oder einem tollen Vintage-Stück vom Flohmarkt neue Wohnakzente setzen möchte, kann dies tun. Denn Möbel hinterlassen auf der Fliese weder Abdrücke, noch bilden sich auf stark begangenen Verkehrsflächen Laufspuren. Und auch die Position des Sofas lässt sich ändern, weil Fliesen nicht durch UV-Licht ausbleichen. (djd)

Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 0063

Termine nach Vereinbarung

Ihr Garten in guten Händen!

Karl Euskirchen ☎ 0178 - 14 15 636

- Gartenarbeiten und Gartenpflege
- Gehölzrückschnitt und Heckenschnitt
- Formschnitt (z.B. Buchs)
- Baumfällungen
- Rollrasen
- Grabpflege

Wir helfen Ihnen bei Arbeiten rund ums Haus!

Birkenallee 14 · 53913 Swisttal-Heimerzheim · ✉ k.euskirchen@gmx.de



Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de

Tel. 0 65 97 - 900 841

Boden & Wandbeschichtung
Lichtkonzepte für Wände
Wandheizung
Raum-Akustik
Klick-Böden



Heizung für Decken & Wände

Jetzt Angebot anfordern

www.spanndecken-stroeel.de
02655/6409611

SPANNDECKEN
STRÖBEL GBR · SCHNELL · EINFACH · SAUBER

Spanndecken

- für alle Räume geeignet
- Beleuchtung nach Wunsch
- nie mehr streichen
- kein Abriss der alten Decke nötig
- **Spanndeckenheizung**
- schnell - einfach - sauber
- Feuchtigkeitsbeständig



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 22. Oktober

Apotheke am Bürgerplatz

Theodor-Heuss-Str. 21, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42002

Sonntag, 23. Oktober

St. Joseph-Apotheke

Im Jagdfeld 50, 50374 Erftstadt (Köttingen), 02235/84999

Montag, 24. Oktober

Kloster-Apotheke

Kölner Str. 61, 53913 Swisttal (Heimerzheim), 02254/81300

Dienstag, 25. Oktober

Apotheke im Erftstadt-Center

Am Holzdammer 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

Mittwoch, 26. Oktober

Engel-Apotheke

Kölner Str. 51, 53919 Weilerswist, 02254/6504

Donnerstag, 27. Oktober

Bären-Apotheke

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

Freitag, 28. Oktober

Marien-Apotheke

Balthasar-Neumann-Platz 24, 50321 Brühl, 02232/48001

Samstag, 29. Oktober

Erft-Apotheke

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Sonntag, 30. Oktober

Martinus-Apotheke

Friedrich-Ebert-Str. 61, 50374 Erftstadt (Kierdorf), 02235/84777

Montag, 31. Oktober

Kurfürsten-Apotheke Inhaber Dr. Lutz Engelmann

Markt 7, 50321 Brühl, 02232/945970

Dienstag, 1. November

Rotbach Apotheke

Bonner Str. 54-56, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76355

Mittwoch, 2. November

Rathaus-Apotheke

Markt 11, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/5595

Donnerstag, 3. November

Kilian-Apotheke

Bonner Str. 17, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76920

Freitag, 4. November

Frohnhof Apotheke Dr. Braun

Frohngrasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim (Heimerzheim), 02254/7204

Samstag, 5. November

Adler-Apotheke

Carl-Schurz-Str. 103, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/3740

Sonntag, 6. November

Annaturm Apotheke

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

22./23. Oktober

Praxis Rüsing

Zülpich, Tel.: 02252-81955

29./30. Oktober

Praxis Müller

Zülpich, Tel. 01523-4695490

(neue Tel.-Nr.)

1. November

Praxis Hülsmann u. Unland

Mechern.-Kommern,

Tel.: 02443-6638

Alle Angaben ohne Gewähr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortsstarb)

116 116

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.



Pluspunkte für den Arbeitgeber

Umfrage: Freiwillige Gesundheitsleistung wichtiger als Firmenauto oder Handy

Die eigenen Mitarbeiter sind für deutsche Unternehmen wichtige Werbeträger, wenn es darum geht, qualifizierte und motivierte Beschäftigte zu gewinnen. Einer Studie der Universitäten Bamberg und Frankfurt am Main zufolge resultiert immerhin fast jede zehnte Neueinstellung aus Empfehlungen der Mitarbeiter - dies ist somit die dritt-wichtigste Art der Personalbeschaffung. Aber wie schaffen es Unternehmen, dass sie von ihren eigenen Mitarbeitern weiterempfohlen werden? Dieser Frage ist eine repräsentative Umfrage der Gesellschaft für Konsumforschung (GfK) im Auftrag der Allianz unter Schülern und Studenten nachgegangen.

Freiwillige Gesundheitsleistungen beeinflussen Arbeitgeberwahl

Ein üppiges Gehalt und die entsprechenden Karrierechancen sind demnach längst nicht mehr die allein entscheidenden Faktoren bei der Beurteilung der Attraktivität des eigenen Arbeitgebers. Stattdessen wird beispielsweise ein Angebot wie die betriebliche Krankenversicherung von zwei Dritteln der Studienteilnehmer als besondere Wertschätzung durch den Chef empfunden. Deshalb finden 92 Prozent der jungen Leute diese freiwilligen Gesundheitsleistungen so attraktiv, dass sie davon Freunden und Bekannten er-

zählen würden und somit Werbung für die Firma machen. 39 Prozent der befragten jungen Menschen finden eine betriebliche Krankenzusatzversicherung so gut, dass sie die Arbeitgeberwahl positiv beeinflussen würde. Einen höheren Wert erreicht nur die betriebliche Altersvorsorge (46 Prozent).

Damit sind dies aus Sicht der jungen Leute die beiden attraktivsten mo-

netären Personalzusatzleistungen.

Diensthandy und Dienstwagen deutlich weniger relevant

Im Gegensatz zu freiwilligen Gesundheitsleistungen wird das Diensthandy nur von 13 Prozent der Schüler und Studenten als Pluspunkt bei der Entscheidung für einen Arbeitgeber angesehen. Auch Sportangebote können die jungen Leute nicht überzeugen (13 Pro-

zent), selbst der Dienstwagen landet weit abgeschlagen bei nur 22 Prozent. Dr. Jan Esser, Vorstand bei der Allianz Privaten Krankenversicherung, ergänzt: „Dass Leistungen wie eine betriebliche Krankenversicherung bei Schülern und Studenten so hoch im Kurs stehen, zeigt: Die junge Generation will ihr Leben bei aller Flexibilität vorausschauend gestalten.“ (djd)



Für Beschäftigte steht nicht nur der Gedanke der Absicherung und Gesundheitsvorsorge im Vordergrund, wenn die Krankenzusatzversicherung vom Chef kommt - auch die Wertschätzung durch den Arbeitgeber ist ihnen wichtig. Foto: djd/Allianz/thx



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für WIR IN WEILERSWIST in

alle Ortsteile

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Werner Knorr · Friedrich-Ebert-Str. 6 · 53919 Weilerswist
FON 02254-84 6742 · E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

Gerne per WhatsApp



0157-7828 6270



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für WIR IN WEILERSWIST in

Bitte Wunschort(e) angeben:

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Werner Knorr
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname
Straße, Hausnummer
PLZ, Ort
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 05. November 2022
Annahmeschluss ist am:
31.10.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.I.S.D.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Wolfgang Petersson
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebels
Bündnis 90 / Die Grünen
Karl-Heinz March
UWV Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 02254 84 67 42
w.knorr@rautenbergberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 02254 84 67 42
w.knorr@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Fon 02254 84 67 42
Werner Knorr
w.knorr@rautenbergberg.media
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper
unserort.de/weilerswist

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen



Angebote

An- und Verkauf

3-Flammen Gas-Grill

Neuwertig & preiswert abzugeben.
017621284027

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhr, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobile, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCHO Spielzeug. Tel. 02253/6545

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Dienstleistung

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm

ab 18,00

Für alles was wirklich zählt:

shop.rautenbergberg.media

Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenbergberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

50 Jahre Kreis Euskirchen – 50 Jahre CDU Kreistagsfraktion

Der Kreis Euskirchen feiert in diesem Jahr sein 50-jähriges Jubiläum. Trotz einiger Startschwierigkeiten bei der kommunalen Neugliederung wissen wir heute um die wertvolle Vielfalt unserer elf Städte und Gemeinden und fühlen uns unter dem Dach des Kreises wohl.

Die **CDU Kreistagsfraktion** ist seit Beginn des neuen Kreises Euskirchen als stärkste Fraktion in einer besonderen Verantwortung. Nach *Heinz Küpper* (Erftstadt), *Werner Schumacher* (Kall) und *Josef Reidt* (Schleiden) lenkt seit 2018 die erste Frau die Geschicke unserer Fraktion: *Ute Stolz* aus Kall.

In den letzten 50 Jahren haben wir in enger Abstimmung mit den kreisangehörigen Städten und Gemeinden **wichtige und wegweisende Entscheidungen** getroffen: Sei es 1975 die Gründung der Kreiskrankenhaus Mechernich GmbH oder 1979 der Bau der neuen Berufsschule in Euskirchen. Diese Initiativen zeigen beispielhaft, dass unsere Politik jederzeit zukunftsorientiert aufgestellt war. Dies gilt auch für das Thema Umwelt. 1982 öffnete die Kreismülldeponie in Mechernich-Strempt und löste 189 kreisweit verstreute Einzeldeponien ab. 1988 wurde die Hans-Verbeek-Schule eingeweiht - ein wichtiger Baustein in der Schullandschaft unseres Kreises. 2005 ging die Standortentwicklungsgesellschaft Vogelsang an den Start, die 2006 die Öffnung der ehemaligen Ordensburg für die Öffentlichkeit ermöglichte. Damit begann die Erfolgsgeschichte des Leuchtturmprojektes Nationalpark Eifel. 2009 wurde die NET, unsere eigene Tourismus GmbH gegründet. 2019 fusionierten unsere beiden regionalen Energiedienstleister e-regio und ene. Diesen Meilensteinen wären sicherlich weitere hinzuzufügen.

Wir schauen mit Stolz auf die überaus positive Entwicklung unserer Heimat zu einem attraktiven Standort inmitten einer großartigen Landschaft, unserer schönen Eifel.

Wir werden auch zukünftig alles dafür tun, damit unser Kreis Euskirchen lebens- und liebenswert bleibt!


CDU

 Kreistagsfraktion
Euskirchen

Aktuell setzen wir uns für viele wichtige Themen ein, beispielsweise für die Erstellung eines **nachhaltigen Kreisentwicklungskonzeptes** inkl. **Klimawandelanpassungskonzept**, für die Verbesserung des **Bevölkerungsschutzes**, den **Wiederaufbau unserer Berufskollege**, die Stärkung des **Pflegeberufes** und die Förderung des **Wohnungsbaus** in unserem Kreis.

Bleiben wir in Kontakt:

CDU Kreistagsfraktion
Jülicher Ring 32
53879 Euskirchen
Tel.: 02251 15272

cdu.kreistagsfraktion@kreis-euskirchen.de

www.cdu-kreistag-eu.de

